

# 《以诺书》(THE BOOK OF ENOCH )

第一章

当邪恶的人和不信神的人被去掉后以诺用他的精确而正义的祝福给那些生活

在苦难时代的人们。同时,他会告诉那些正直的人们,关于他自己的故事。而那些义人就会看到神以及在天堂的上帝了。一个天使要我把我所听到的所有事,以及我对我自己亲眼看见的事情的理解告诉他们。但并非只是这一代人,而是未来的所有义人们。关于我个人的故事,他们会自己去接受和选择的。

一次,伟大的神离开了自己居住的地方,永远的上帝脚踏在地面上,在西奈山上(Mount Sinai)的营地里,神展示出来自天堂的伟大力量。

一切都将被恐惧摧毁

看守天使 (Watchers ) 会颤抖

## 大人物会害怕世界的末日

高山将被动摇

高山将被变小

同时会被火焰融化成蜡

大地会被彻底撕裂和分开

地上的一切都会被摧毁

所有地上的人都将被审判

只有正直的人才能得到宽恕

这些精选的人会得到保护

慈悲将照耀在他们的身上

他们是属于神的

他们将会兴旺繁荣

他们将被祝福

神会帮助这些人

光明会照耀他们

神会为他们带来和平

看!它带着干万的神圣来到众人面前

它要执行对所有人的审判

消灭所有不敬神的人

众生将被判有罪

虽然那些来自罪人所有的不敬神的著作中,有着渎神的许诺,但他们若是要<mark>的反</mark>对我,则是非常困难的。

#### 第二章

神会观察他们在天堂所做的所有事,正直的人们不会改变他们的轨迹。那么他们就是天堂里的杰出人物,那么他们就能进入每个季节的顺序而不是他们所反对的次序。神会看到你们用泥土去掩盖,并注意从头到尾的过程,地上的任何东西都没有丝毫的改变,上帝所创造的一切对于他们都是坚定信仰的,从夏天到冬天,地上将充满水,云和雨将在天上。

#### 第三章

你们会看到冬天的树木,除了十四棵树外其他的树都将凋零、枯萎。那十四棵树 会保持原样,不再长出新叶而只有老叶,这样一直会持续两三年之久。

同时,你们会注意到,在夏天里,太阳一直会照耀着大地。当你想要去避暑而寻找荫凉的时候,你会发现地上的一切都变得炙热难耐,甚至连大地也因为被烤得

火热而融化,为此你根本都不能站在地上。

第四章(已缺)

#### 第五章

但你会看到那十四棵树,还能结果,它们用自己的叶子保护自己:这样你们就会看到神是怎样施展它的奇迹的,并信服它。这样,你们就要为神服务,年复一年直到永远,完成神交待的任务,而所有为神服务的人,都会像那十四棵树一样受到神的眷顾。你们要记住,为神服务年复一年,直到永远。

但你们要注意,你们已经是信守戒律的领袖了,所以你们必须避免说对神的骄傲的吹嘘和那些让别人不理解的词汇,以免你们说出那些不纯洁的话。

否则,你们将会去憎恨你们的时光和生活,且你们也将被毁坏,要是这样,你们的憎恨会在永恒中倍增,直到毁灭为止。最后你们则会失去慈悲。

当你们使用你们的名字去诅咒和憎恶他人的时候,你们的憎恶会和所有的邪恶、 罪恶成为你们的,不可饶恕的罪过,并因为你们的行为而引发灾祸。

所有的.....都会很高兴,

所有的罪恶都将被宽恕,

所有的仁慈,和平和宽恕:

会对他们有所救助,一道伟大的光。

为你而宽恕所有罪人则不是救助,

只有你能忍受所有的诅咒。

只有在被选中的人那里才有光、喜悦以及和平,

他们将继承这个世界。

然后,那些被精选的人被赐予智慧,使他们永远的远离罪恶,或者通过不敬神或者通过骄傲的状态,但他们的谦卑恭顺则是聪明的。

他们不会再发生越轨,也不再他们的生命中犯罪,所以他们将不会死于神的震怒或者暴怒,只是他们要去完成他们的生命中的每一天。

他们的生活将在和平中变得富有,同时年年日日感到高兴,他们的生活将在永恒的喜悦与和平中倍增。

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

#### 2 我翻译的<以诺书>中文版(全)

第六章

当义人的孩子们增多的时候,他们会生育美丽而标致的女儿们。这时候天堂的天使们很渴望与他们说话:来,让我们选择自己的妻子,就从那些人的女儿中挑选吧。天使们的领袖西姆扎斯(Semjaza)对天使们说:我担心你们会不同意这样的契约,而最后我一个人将遭到最严重的处罚。天使们齐声回答道:我们发誓,并相互诅咒,我们决不用背弃契约的方式来做这件事。然后,他们相互发誓并诅咒,以限制所有二百人中的每一个;在赫蒙山上(Mount Hermon)他们发誓

并相互诅咒以约束自己,以下是他们中领袖的名字:其中最高的领袖是萨姆拉斯(Samlazaz),其他的领袖是:阿拉克巴(Araklba),雷密尔(Rameel),寇克博尔(Kokablel),泰姆尔(Tamlel),拉密尔(Ramlel),丹诺(Danel),伊斯皮尔(Ezeqeel),巴拉克卓(Baraqijal),埃索尔(Asael),阿梅勒斯(Armaros),白特尔(Batarel),安内尔(Ananel),载克尔(Zaqlel),萨姆斯皮尔(Samsapeel),赛特尔(Satarel),图尔(Turel),扎姆卓尔(Jomjael),赛瑞尔(Sariel);以上是他们的十位领袖。

# 第七章

之后他们给自己选妻子,但是这个过程中他们污损了自己的行为。因为天使们教他们的妻子学习各种有关植物的知识。然后天使与他们的妻子生下了高三千厄尔

(ell)的巨人。这些巨人消耗掉(凡人们)大量的粮食,当凡人不能在供养巨人的时候,巨人就开始吃人。并杀死和吃掉鸟类和各种动物,并把血当作酒而相互庆贺。大地无法容忍而对这些不守法的那些巨人提出诉讼。

# 第八章

天使中的阿萨谢尔(Azazel)教受罪的人们制作刀剑和盾牌,以及胸甲。并公布地上的金属的加工方法。教给他们学会制作手镯等美丽的工艺品,以及各种美丽的石头。而那些不信神的人以及与他们私通的人还有被他们引上歧路的人,因为过着它们那样的生活而变得腐败。西姆扎斯(Semjaza)教他们魅力和种植的方法,阿梅勒斯(Armaros)教他们魅力,巴拉克卓(Baraqijal)教他们占星术,寇克博尔(Kokablel)教他们学习星座知识,伊斯皮尔(Ezeqeel)教他们云的知识,阿瑞克尔(Araqiel)教他们地球的记号,萨摩西尔(Shamsiel)教他

们学习太阳的知识,赛瑞尔(Sariel)教他们月亮的知识。当人们冰冷时,他们高喊并悲伤的回到天堂。

## 第九章

那时麦克尔(Michael),尤瑞尔(Uriel),拉费尔(Raphael)和加百列(Gabriel)从天堂向下看到地球被加工以及因目无法纪而到处流血之时。其中一个对另一个说道:地上的人们没有哭泣而渴望进入天堂。天堂的那些神圣的人类的精

神所导致的,完全是因为我们所带来的缘故。他们对上帝说:以领袖中的领袖、神中之神、王中之王和永恒的上帝的名义,以及你长久的神圣的荣耀的名字,你们所做的所有事,和你们(西姆扎斯(Semjaza)等天使们)所依赖的所有力量:在你的视力所及之处,一切都是赤裸而自由的,没有什么东西能躲避你们。你们中的阿萨谢尔(Azazel)为什么教给人类那些,不能暴露的、本应永远神秘的学问,他们本应在天堂上幸福的生活,而如今却变成这样;还有你,西姆扎斯(Semjaza),为什么承诺给他们大地的统治权?他们(指西姆扎斯(Semjaza)等天使们)已经和人类的女儿们睡觉,并污损了自己,如此种种都是他们造成的罪恶。人类女子已生下巨人,地上已充满血和不正直。现在,看!那些已死去的灵魂化身向着天堂的大门高喊,他们悲伤的灵魂正在哭诉:不能因为世界是锻造过的,而不遵守契约和法律。你们在通过之前,应该知道所有的事情。你们注意到这些所遭受的,可不对我们说你们为什么这么做。

第十章

然后最伟大、最神圣的神让尤瑞尔(Uriel)转告拉莫斯(Lamech)的儿子,神说:到诺亚(Noah)那去,告诉诺亚我的名字,并叫他躲藏起来!告诉他即将到

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

## 3 我翻译的<以诺书>中文版(全)

来的灾难:整个世界都将会被破坏,大洪水会充满大地,毁灭一切。通知他,他

可以逃脱,他应选择世界的种子;凡是他所选中的东西,我都会叫它存活,而他(诺亚)的子孙也会受到我的保护。之后,神又对拉菲尔(Raphael)说:捆住阿萨谢尔(Azazel)的手脚,把他扔进黑暗里:并在沙漠上开一个口,把丹诺(Dudael)扔进去,在他的脸上压上带尖的石头,用黑暗盖住他让他永远在那里呆

着,封住他的脸不要让他看见光。在最后的审判之时,把他当作火炬扔掉。[然后],神接着说:还要治愈被他们破坏了的大地,消除各种的灾害。但是那些从看守天使哪儿学到秘密的人类的孩子,可以不被消灭。整个世界都被阿萨谢尔(Azazel)他们给污染了,他犯下了所有的罪恶。[然后]神对加百列(Gabriel)说:要毁灭那些私生子(天使与人类的后代)和那些堕落者:消灭守护天使的孩子们:可以让他们自相残杀,把战争送到他们那去:那么几天后他们就一定都被消灭了。不必要求他们(私生子的父亲们)同意,他们的父亲们也不必承认什么;他们希望永生,但他们只能有五百年的生命。然后神接着对麦克尔(Michael)说:去,把与人类女子通婚的西姆扎斯(Semjaza)和他的同伙们绑来,必须把他们去掉,以免天使们被污染。把他们束缚在山谷里,看着他们的孩子彼此毁灭,直到七十代以后的最后审判,这期间的岁月中他们将在火焰的深渊中度过:并在那里被永远的幽禁。所有的人:去诺亚那里,告诉他我的名字并让他逃离!警告他即将到来的灾难:整个世界都将会被破坏,大洪水会充满大地,毁灭一切

。通知他,他可以逃脱,他应选择世界的种子;凡是他所选中的东西,我都会叫它存活,而他(诺亚)的子孙也会受到我的保护。神又对拉菲尔(Raphael)说:捆住阿萨谢尔(Azazel)的手脚,把他扔进黑暗里:并在沙漠上开一个口,把丹诺(Dudael)扔进去,在他的脸上压上带尖的石头,用黑暗盖住他让他永远在

那里呆着, 封住他的脸不要让他看见光。

然后,正直的人会逃脱灾难,直到他们的后代成百上千的居住在地上,他们的青春和年老都将在和平中度过。

然后整个大地都会恢复正义,而大地上也将会种满树和祝福。凡是符合正义的树都会被栽种,并在上面爬满蔓藤:那些蔓藤会酿出酒,所有的种子都会发芽成长,每一粒橄榄都会长生十倍的油。清洗大地上所有的罪恶和不敬神的恶行:破坏那些所有被污染的锻造之地。 所有的人类孩子都会变得正直,所有的国家都会崇拜我,赞扬我。大地上的所有罪恶、以及因罪恶而得到的惩罚、苦恼都将被清洗,但是我永远都不再派遣使者来到地面上了。

# 第十一章

在那些岁月中,我会打开天堂的祝福之门,以便让人类的孩子因为劳作而得到祝福。真实与和平将被整个一代人联合在一起,

第十二章

在以诺(Enoch)之前的所有人都不知道这些事情,以及他们后来怎么样了。而

他(以诺(Enoch))的活动则与这些守护天使有关,他的几天都是与神在一起

的。我、以诺永远祝福伟大的天主,看啊!我作为抄写员而记录下与守护天使的

对话:以诺,请你公正的做出判断,去,对这些守护天使发表宣言,他们已经离

开了天堂的神圣而永恒的位置,他们与人类女子通婚并生下孩子时,他们就已经

娶了人类女子做妻子:你们改造的世界已经被伟大的毁灭了:你们的罪恶永远也

得不到宽恕:他们在自己的限度内十分喜爱他们的孩子,他们会看到自己心爱的

孩子被谋杀,他们会哀叹他们的孩子被毁灭,他们会永远去恳求饶恕,但是慈悲

与和平将永远不会到达你们那里。

第十三章

以诺(Enoch)说道:阿萨谢尔(Azazel),你们会没有和平:在这句最严重的

话面前,将不利于你们的罪孽:你们不会得到宽恕,因为你们教人类不正直和不

敬神,为了警示和惩罚,你们的罪恶将在人类面前被展示。然后我去找他们谈话

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

#### 4 我翻译的<以诺书>中文版(全)

,他们因为恐惧而发抖、伸手乱抓。他们要求我起草一分声明,并<mark>求我</mark> 到神那里

去宣读并求神宽恕他们。从那时起他们不能去天堂为自己争辩,而且他们因为罪恶而被谴责,为此他们羞愧的抬不起眼睛。然后我以个人的身份,答应他们的请求,我写下了合适的长度,上面表达了他们的请求和祈祷,以及他们的情绪和契约。然后我来到丹(Dan)的水域与赫蒙山(Mount Hermon)西南的地方,之后

我坐下来,并阅读他们的恳求,直到我睡着。我在梦里看到了神,我陈述了我对惩戒的看法,并据理力争,希望能说服伟大的上帝,但是它突然大喝一声打断了我的申诉。这时我惊醒了,我找到他们,他们此时聚集在一起,在黎巴嫩与Seneser之间的 Abelsjail 痛哭流涕。我在他们面前叙述梦里见到的一切,并再次申斥

这些守护天使。

## 第十四章

我记载下关于对守护天使的,正义的的谴责,都是来自伟大的神那里。我明白在我的梦里,我所说的每一句话(用我的舌头和嘴巴):伟大的神通过心灵的交流告诉我这些。它给人类的所有智慧与力量正如当初给那些守护天使的力量一样。

我恳求你的慈悲让我的视力能够看到这些,我对你的恳求没有被答应,直到永远,直到最后的审判为止:你不答应(你的恳求)。从今以后你将被允许升入天堂,从而永远的摆脱你的束缚。你已经看到你的儿子的堕落和毁灭,他们已经抛弃了自己手中的利剑。那么你的恳求也不应该这样独自的被通过:我的写作包含了你所有的哭泣和祈祷。所以在我的面前展示出来:我看见自己上升到云雾中,星星和光线快速的闪过,我乘风上升,被引入天堂。之后我遇到一面火墙,我经过那里并进入一座水晶般的宫殿:它真的惊吓了我。我觉得自己进入了火舌的包围,之后我进入了那水晶般的宫殿:这里全是用水晶做成的,墙壁与地面。我在那里看到了神圣的上帝。[重复上段]天花板象是星辰与太阳的通道,暴烈的二级天使就在水与火的中间。

## 第十五章

我听到上帝在对我说话:不要害怕,以诺(Enoch):你是正直的人、正直的抄写员:来靠近我,好听清我所说的。比如守护天使不是请你为他们求情吗?"你应为男人和非男人求情":可是他们为什么要离开这神圣的天堂而跑去与人类女子通婚呢?为什么他们污损了自己,并生下巨人呢?虽然你们(ye,指守护天使---他们)在精神上过着永恒的生活,但是你们用人类女子的血污染了自己,并生下巨人,而人类则变得有了欲望和破坏的性格。因此我给了他们(指人类)世上的妻子,他们可以让她们怀孕,他们可以生下自己的孩子,那么他们还有什么过分的要求呢?但是你,过着真正的正义的生活,所以你应流芳百世而进入天堂。所以我没有为你指定妻子;正义的人们都住在天堂里。而巨人们因为邪恶,所

以住在血肉的地上。邪恶的情绪从他们躯体中产生;因为他们是守护天使与人类

的后代,而他们的起源则是;他们会唤起恶魔,所以他们也将是恶魔。[至于天

堂则不同,因为天堂有着天堂的精神所以他们不会住在地上。]巨人则住在地上

,他们会引起麻烦、毁灭、攻击和战斗:因为冒犯的原因,尽管他们饥渴难耐,

但就是没有可以吃的食物。且由于巨人的缘故,他们的那些情绪会传染给人类的

男人、女人。

第十六章

在几天的屠杀中,巨人们被杀死,他们的肉、灵魂被消灭,这样的破坏和杀戮将

持续到最后的审判,参与者将能升入天堂,在最后的审判时邪恶与守护天使也将

被判有罪而最终的完成,是的,在那个最终的时刻一起都会回到完美的状态。现

在你被派来为过去身为天堂中一员的他们说情,(对他们说):你已经被接入天

堂,就不应违背我的精神,在最后审判来到之时邪恶与守护天使也将被判有罪而

最终的完成,是的,在那个最终的时刻一起都会回到完美的状态。

第十七章

之后他们把我带到光明之中,那里有一团火焰,燃烧之火就像他们当初希望自己

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

#### 5 我翻译的<以诺书>中文版(全)

是男人那样。然后我被带到黑暗中,那里有一座山,它的顶峰直通天<mark>堂。</mark> 然后我

看见了远处的星星,听到了打雷的声音,我在空中看见一个发光体,一把火热的 弓和颤动的火热的剑。之然我被带到水中,我看见西方有火,好像它的背景有太阳一般。之后我来到了火河,那河里的火流向西方,并灌入火的海洋。我还看见巨大的河流,那些巨大的河流流向黑暗,那里根本就没有可以穿越的可能。在河流的深渊处,我看到了冬天的黑暗和山。我看见所有的河流都是来自大地的开口处或者是山脉的深处。

## 第十八章

我看见了风中的宝库:我观察他们是如何运用的,以至于他们是怎样创造大地,并保持它的稳定。然后我看见了大地的角落之石:我看到四种风,它们从天堂而来,承担着大地。我看到这些风是怎样使大地与天堂维持着更长久的联系:它们是天堂的支柱。我看到他们是怎样设置,以至于让天堂之风围绕着太阳和所有的星星运动。我看见地上的风带着云:我看见了天使的通道。我在地上看见天上的天堂。我还看见了有七个山峰的壮丽的高山,它夜以继日的燃烧,其中三个山头朝东、三个山头朝南。朝东的山峰有被着色的石、有红锆石和珍珠;朝南的那些

山峰则有着红色的岩石。中间的那座山峰则直通天堂,好像是上帝的宝座一般,它有蓝色的宝石和雪晶般的石头。我还看到了燃烧的火焰。在大地的尽头耸立着群山:这就是天堂。我还看见天堂的火柱深埋在深渊中,火焰不断的盘绕着柱子落下,顶端和末端的情形是一样的。越过深渊我看见天堂并没有任何的基础(地面),也没有坚固土地:这上面没有水、也没有鸟,只是一个废弃而令人害怕的地方。我又看见七颗星星,它们好像燃烧的山脉一样,当我问天使们这些星星的事情的时候,天使们说:那里是天堂和大地的尽头:这儿现在已经变成巨大的天堂监狱。罪人们在火里打滚,因为他们触犯了主一开始制定的戒律,因为他们不按照规定的时间前往。主被他们激怒,所以禁锢他们直到他们的罪满一万年为止

# 第十九章

尤瑞尔(Uriel)对我说:堕落的天使们将站在这里,还有他们的妻子们,直到 伟大的最后审判,魔神使人类被污染、被引向歧途,他们将会为此付出代价,等 到伟大的最后审判之时对他们的惩罚才会结束。守护天使的妻子们也会变成海妖 。我、以诺独自看到这些事情始终:再不会有人类会看见我所看见的东西了。

# 第二十章

在这里记录下这些神圣天使(善的)的名字。尤瑞尔(Uriel)是其中之一,他在世界和塔尔塔罗斯(Tartarus,即地狱)的上方。拉菲尔(Raphael)是其中

之一,他负责约束人类的灵魂。拉贵尔(Raguel)是其中之一,他是向世界复仇

的发光天体。麦克尔(Michael)是其中之一,他负责从混乱的人类中挑选被选中的人。赛瑞卡(Saraqael)是其中之一,他负责人类的灵魂,谁在心灵上犯错。加百列(Gabriel)是其中之一,她管理天堂、蛇和二级天使。雷密尔(Remiel)是其中之一,他负责让被选中的人上天堂。

## 第二十一章

我将继续记录这些混乱的事情。我明白它们的可怕之处:我既看不到天堂的上方也看不到天堂的地基,但是大地却很混乱。我看到天堂把七颗星捆在一起烧烤它们,好像巨大的山脉被点燃一样。然后我说:他们因为什么罪过而被捆在这里,他们怎样赎罪呢?负责管理他们的的尤瑞尔(Uriel)在我身边,他说道:以诺,你为什么怎么问?你渴望知道真相吗?这些原本是天堂众星的他们因为触犯了神

制定的戒律而被束缚在这里,他们会这样被束缚一万年来偿还他们的罪恶。我无法形容这里的恐怖。我看到天堂把七颗星捆在一起烧烤它们,好像巨大的山脉被点燃一样。然后我说:他们因为什么罪过而被捆在这里,他们怎样赎罪呢?负责管理他们的的尤瑞尔(Uriel)在我身边,他说道:以诺,你为什么怎么问?你

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

#### 6 我翻译的<以诺书>中文版(全)

渴望知道真相吗?这些原本是天堂众星的他们因为触犯了神制定的<mark>戒律</mark> 而被束缚

在这里,他们会这样被束缚一万年来偿还他们的罪恶。我无法形容这里的恐怖。

#### 第二十二章

之后我从这里去另一个地方,那儿有坚硬的岩石。那里有四个低洼地,既深又宽阔且非常平滑。在低洼的深处看起来很黑也很平滑。然后拉菲尔(Raphael)回答我说:这些低洼的地方是为了收集死者的灵魂,所有人子的灵魂都会被收集到这里。这里用来接待他们(的灵魂),直到最后的审判,指定他们的罪和善。我看到一个男人的灵魂,成功的让自己的声音和灵魂升入天堂,并获得了天堂制作的套装。我问拉菲尔(Raphael):这是让他升入天堂的套装吗?拉菲尔(Raphael)回答道:这是一个去爱贝尔的精神,他的兄弟凯因(Cain)被杀,他针对此而提出诉讼,直到他的后代在地上被毁灭,他的后代被彻底毁灭为止。于是我问这个低洼地的位置:为什么要把它们相互分开呢?拉菲尔回答说:这三个是根据死者的灵魂分开的。另外一个则是在明亮的水中制造正义。这样就可以在他们死后被埋入土地后,审判他的一生了。而这里则是用来永远的诅咒那些堕落的人,他们的精神会被分开并加以巨大的痛苦直到最后的审判。他们将在那里被永远的束缚。而这一个则是用来制造这种套装…—用来约束他们杀害时候的恐惧和担心

被人揭发的毁灭。以上这些人虽然不是正直的人又违反了法律,但赎罪后他们的灵魂会被宽恕,成为义人的伙伴:不过他们的灵魂不会去参加最后的审判,也不会去容纳他们的地方。我祝福主的光荣并宣布:祝福我主,他是永远光荣的。

## 第二十三章

然后,我到了大地的最西端。我看到火焰日夜不停的翻卷。我问:为什么它不会停止?然后神圣天使之一的拉贵尔(Raguel)和我在一起,并对我说:你看到的

火是可以破坏所有天体的天堂西方之火。

## 第二十四章

然后我们一起去了另一个地方,他向我展示了一座日夜不停燃烧的山脉。我越过山脉时看到,它的七个山峰是如此的壮丽,每个山峰都不一样,石头是壮丽和美丽的,外表看上去是如此的瑰丽和光荣:三个向东的山峰、三个向南,还有中间的山峰,它们都有可容纳干军万马的巨大沟壑。第七个山峰位于正中央,它比其他的山峰都要雄伟、比其他的山峰都高:日以继夜。然后我越过山脉时看到,它的七个山峰是如此的壮丽,每个山峰都不一样,石头是壮丽和美丽的,外表看上去是如此的瑰丽和光荣:三个向东的山峰、三个向南,还有中间的山峰,它们都有可容纳干军万马的巨大沟壑。第七个山峰位于正中央,它比其他的山峰都要雄伟、比其他的山峰都高:它好像王的宝座,被香树围绕。

## 第二十五章

然后他对我说:以诺,你为什么问我香树的事?你为什么想要学习真理?我回答道: 我希望知道一切,特别是这香树的事。然后他说道:你看到的那高山就是伟大的上帝的王位,全能的上帝、永恒的国王、光荣的主、最神圣的上帝,就坐在那里观察善良的世界。上帝会在这里完成最终的审判,那时他将完成所有的复仇,那时他将赐予正义和神圣。那些树上的水果就是被选中的人的粮食:这树会被永恒的国王、伟大的上帝移植到上帝的圣殿去,这树会被移植到神圣的地方去

被选中的人会被允许进入,

他们会分享快乐;

这种香味会渗入他们的骨头,

他们会长命百岁,

就像他们的始祖那样:

在他们的生命中没有悲痛、灾害或者苦恼去烦恼他们。

然后,我祝福光荣的上帝、永远的国王,他已经许诺,准备帮助人类。

第二十六章

然后,我从那里来到了大地的中部,我看见在神圣的位置上,有一棵树,它的枝杈发出耀眼的光芒。之后,我又看见了一座神山,在它的下面有两条溪流,一条流向东方、另一条流向南方。我又看见在东边,有一座同样高大的山,在两山之间形成了一条狭窄的沟渠:也有一条溪流从中流经。在西边,还有一座稍微低矮

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

## 7 我翻译的<以诺书>中文版(全)

的山,它与中间的山之间有一条干涸的沟渠:那干涸的山沟是三座山之间最深的

沟渠。所有的沟渠都是由坚实的岩石组成的,那里寸草不生。我对这些岩石非常惊讶,就像我那些沟渠的惊讶一样。

## 第二十七章

然后我说:为什么,在这个神圣的土地上,到处都充满树木,唯独只有这里寸草不生,难道是因为受到了诅咒的缘故吗?神圣天使之一的尤瑞尔(Uriel)这时对我说道:这些山谷的确是因为受到了永远的诅咒:因为这里是用来囚禁那些反对神的人、以及那些诬蔑神的人,还有那些诋毁神的光荣的人。这山谷会积聚那

些恶人直到最后的审判为止。在最后的审判之时,正义会审判他们,义人会得到 永生:他们会去参见永恒的国王、光荣伟大的神。在最后的审判中,义人会因为 赞美的神,而得到祝福。然后,我也衷心的祝福神的光荣并称赞它。

#### 第二十八章

然后我前往东方,穿越中间的山脉,我来到了沙漠,我看见,这里荒无人烟,但却充满了树木、花草和其他植物。我看见水从地面涌出。水好像跑了出来,向着西北方流去,最后变成云彩和水雾,升入空中。

## 第二十九章

然后我来到了沙漠的另一端,到达了接近东方的山脉。然后我看见了一些芳香的植物,树木和花草都呼出一股芳香的、略带药味的香气。

# 第三十章

越过这些后,我前去遥远的东方,在这儿我看见了一座充满水的山谷。那里种满了树,例如带有乳香的香树。在山谷外,我还看见了樟树。然后越过这些,我继续前往东方。

然后,我又看到了其他的山脉,那里种满了树,那儿的树用来为众神酿酒,酒的名字是 sarara 和阿维胶(galbanum)。越过这些山脉,我又看到了另一些山脉,它们位于大地的最东方,上面种了芦荟树和好像杏仁树一样的树木。当它们燃烧的时候,闻起来的香味比任何香气都要甜美。

#### 第三十二章

闻了这些香气,我远眺北方,我看见七山充满着精选的甘松、香树、樟树和胡椒粉树。接着我登上这山的山顶了望,在地球的极东方,天使带我越过了 Erythrae an 之海和 Zotiel 这个地方。然后,我前往正直的花园(伊甸园),我从远处看到

很多的树木,其中有两棵很大的树,它们非常大、美丽、光荣而且壮观,它们具有知识(果实),那是能区别善恶的智慧知识的神圣水果。这两棵树有冷杉的高度,叶子像豆角树叶那样;它的果实像藤蔓植物的串那样,非常的美丽;树的芳香飘散的很远。然后我说:这是多么美的树啊,它是多么具有吸引力啊!神圣天使拉斐尔(Raphael)和我在一起,他回答我说:这就是智慧树,很多年前,你的父亲和你的母亲(此处指亚当和夏娃),就是因为吃了它的果实而睁开了智慧的眼睛,他们明白了自己是裸体的,最后他们被赶出了这里(伊甸园)。

## 第三十三章

接着,我来到了大地的末端并看到了巨大的野兽,这种野兽是独一无二的;然后

我又看到了鸟,这种鸟的外表和声音也是与众不同的。在鸟兽的东边,我看到了

大地的末端的天堂,天堂的大门敞开着。我注意到天堂的星星是怎样出现在前面

的,我记录下了他们(天使)进出的门,同时也写下了属于他们的个体独立的星

星的出口。根据他们的数字和名字、他们的进程和他们的职位、以及他们的时代

和他们的月数,和我在一起的尤瑞尔(Uriel)这样展示给我看。他所展示的我

全部记录了下来,同时也给我写下了了他们的名字和戒律以及他们的伙伴。

第三十四章

之后,我来到了大地的最北端,在这里我看见了一个很伟大和光荣的装置,在这

里我看到天堂的三扇门在空中打开:风通过它们向北吹;当他们发怒的时候,呼

啸的寒气就变成了霜、雪、露水和雨。其中一扇门经常发怒;但当它们经过其他

两扇门而发火,则是随着世上的暴力和苦难而引发的。

第三十五章

接着我从那里前往大地的最西端,我在那里看见了在旷野中的天堂大门,共有三

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

## 8 我翻译的<以诺书>中文版(全)

扇。当我走进去后,已能看到在东边,有着和进口同样数目的出口。

## 第三十六章

之后,我向往大地的最南端,在那里我同样看到三扇敞开的天堂大门:从那里流出了露水、雨水和风。接着,从那里我达到最东端的天堂,在那我看见三扇东方的天堂之门上的小门在小山上敞开着。通过每扇小门的每一个通道,都有一颗天堂之星对应,它们展示出一条可以到达西方的道路。尽管我总是祝福上帝的光荣、且我将继续祝福伟大的神所创造的光荣和奇迹,但我会继续展示神的伟大以及天使和精灵对人类所做的伟大的工作,这是值得人们歌颂和赞扬的伟大工作:他们应该注意到神的工作并祝福这伟大的工作及永远祝福神。

#### 第三十七章

他是第二个看到这一切的人,以诺作为智者,他是杰尔德(Jared)的儿子、莫海拉洛(Mahalalel)之子、凯南(Cainan)之子、以诺斯(Enos)之子、赛斯

(Seth)之子,是亚当(Adam)之子。这是个智慧的词的开头,我沿着我的声音

去解读,这是我对地上居住的人所说的:听着,你们这些过去时代的人,看,在我说出神奇的神以后,你们要注意神的语言。他们最好宣布自己是凯南(Cainan)之子、以诺斯(Enos)之子、赛斯(Seth)之子,是亚当(Adam)之子,是先

辈的后代,但不是我们希望的其他人。

[重复一遍]

第三十八章

第一个预言。

当集合的义人出现,

罪人因其罪被审判,

他们被从大地赶出:

那些被神选中的人会看到正义,光会照到地上那些被选中的人;在罪人住的地方,和那些否认神的人住的地方,若他们已经出生,这已他们都有好处。

那个神秘的时刻,就是彰显正义和审判罪人的时刻,罪恶会从人们中挑选并驾驭[补:那些不信神的人和罪人];

从那时拥有土地的,将不再强大、高贵:

他们不应该注视神的脸庞,而正直的和精选的人,则能看到神发出的神圣之光。

然后神将要毁灭,

通过正义和神圣的手。

从那时起,他们再也找不到来自神的慈悲。

他们的生命会在那时结束。

第三十九章

接着,它将把被选中和神圣的孩子带入天堂,还有他们的种子也将人类的孩子。在那些岁月,以诺收到了热心和愤怒的书,还有不安焦虑和驱逐的书。

神说,慈悲不应该给予他们。

在那些日子里,我被一股旋风带离大地,

然后,把我放在在天空的尽头。

我看到另一边即神圣的处所,

是义人的乐园。

我的眼睛看见他们和天使的住处,

那是神圣的乐园。

他们恳求、乞求得到人类的孩子,

义人们哭的如水流,

就像大地上的慈悲露水:

因为他们总是永远这样。

我看见一个被乐园精选和有信心的天使在那,

我看见他的羽翼下正是神的住处。

正义会在他在时流传,

正直和被选定的人,在神面前永远是无数的。

所有正直和被选定的人在神面前都如火焰般强大,

他们嘴里永远充满祝福,

他们的嘴唇颂扬神的名字,

在神面前正义永不失败。

[坚持正义在神面前永不失败。]

我真希望在那居住,

那是我的灵魂长久渴望的住处:

在去那之前就有我的部分存在,

我担心那是在神的面前所确立的。在那些岁月中,我的命运已被光荣的神所祝福,我的愿望是根据神的意志所决定的,我要祝福、颂扬和赞美神的名字。很久已

来我的期望和命运都是光荣的神所决定的。我将长时间的注视着那个尊贵的位置,我要祝福和赞颂他所说的:祝福他,从一开始神就是神圣和永远的。直到见到神为止。在世界创造之前,神就是知道一切,以及将来会产生的一切。那些已沉睡之人,是不会得到祝福的:他们会来到神的面前,祝福和赞美神:神圣、神圣神圣啊,这是属于神的:神使大地充满生气。我的眼睛在这里不再沉睡:他们会站在神的面前,祝福道:祝福神。

#### 第四十章

之后,我看到了数万年以后的时代,在神的面前有无法计算的人群。在神的四周,我看那些没有沉睡的人[即被惩罚的守护天使们],但我不知道他们的名字:

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

## 9 我翻译的<以诺书>中文版(全)

和我一道的天使告诉了我一切,他不曾对我隐瞒什么。我听到四周有声音,他们

在光荣的神的面前祈祷和赞美。第一声,永远祝福伟大的神。第二声,祝福所有那些被神选中的人们。第三声,以神的名义恳求,祝福所有在大地上居住的人们。第四声,祈祷在地上居住的人们避开撒旦并禁止他们与魔鬼交往。之后我询问

跟我一道的和平天使,什么是对我隐匿的,什么是对我展示的。存在四周的到底是谁?我需要明白无误的听取和记录他们所说的。天使对我说:第一位是宽容和有耐心的麦克尔(Michael)。第二位是拉菲尔(Raphael),他治疗所有人子的疾病和伤口。第三位是加百列(Gabriel)负责赐予力量。第四位,是使那些希望永生者悔恨的法尼勒(Phanuel,即尤瑞尔 Uriel),这就是我听到的,在神的四周发出声音的四个天使的名字。

#### 第四十一章

之后我看到了天堂的所有秘密,如何把领地划分,如何使人口平衡。我还看到,被选中的人和他们的神圣宫殿,我的眼睛看到所有的罪人和否认神的人都被驱赶。他们不能因为神的仁慈而不被继续惩罚。在那里我的眼睛看到闪电雷鸣以及神奇的大风,它们分开了地上的云和露水,我还看到它们的位置和经过湿透多尘的地方所要去的方向。在那里,我看到了分开的房间,有呼叫风的房间、薄雾和云的房间,云雾从此盘旋到达大地的上方。我还看到太阳和月亮运行的大厅,它们的运行依照次序,从来的地方来,又光荣的回到去的地方。它们运行的轨道是威严而正确的,永不离开轨道,他们保持着各自的誓言。首先,太阳根据神的命令和戒律通过它自己的通道,那是神永远的名字。其次,我看到被隐藏的月亮,她可以通过自己的轨道进出,区分昼夜,并在神的面前有自己的位置。

他们从不要求致谢,也不休息;

太阳的变化常常预示着灾祸或福运,

月亮在轨道上发光为义, 以神的名义让罪人处于黑暗中, 是谁让光和暗彼此分离, 又是谁区分了人类的灵魂, 是谁加强了义人的灵魂, 以神之正义的名义。 为了使守护天使不会阻碍正义,神指派一名完全的法官,在神面前审判他们。 第四十二章 没有地方可供智慧居住; 故而由天堂把它分配。 智慧来到人子间,但她没发现可栖息之处: 智慧返回她来的地方, 并坐到天使中间,自己的座位上。 不义前往她的房间: 她没有发现她要寻找的, 她如同沙漠中的雨水一样,

与他们相处,

就像可以在陆地上喝到的一口露水。

第四十三章

然后,我看见天堂里其他的闪电和群星,我注意到神是如何称呼他们完整的名字和他们是如何聆听神谕的。我还注意到他们是如何根据他们在光中的部分,来实现正义的平衡:(我看到)他们宽广的空间和他们在白天中出现,以及他们是如何旋转产生闪电的:我还看到根据天使的数目和他们彼此信守的誓约的他们的革命。我问跟我一道的天使,什么是对我展示的、什么是对我隐匿的:这些是什么?他对我说:神已经为你说明了他们的轨道和被点燃的意义(他们的道德小故事):这些神圣的名字是居住在地球上、并信仰神的人永远记住的名字。

第四十四章

我也看到了闪电的另一种现象:某些星星是如何升起、变成闪电以及不能从他们的新状态中分离的。

第四十五章

第二个道德小故事,与否认神圣的神的名字和伟大的天国有关。

他们不应进入天堂,他们不应来到这个世界:

所有罪人的全部,就是那些否认神的名字,因此他们受到持续的苦难知道那一天

۰

在那一天,被选中的人会占据神圣的王座之一席,他们努力尝试,他们的数目将是无数。

当他们明白自己是被选中的之一时,他们所呼唤我光荣的名字时,他们的精神会在心中强有力的成长:然后,我将坐在被选中的人中间。

这之后,我将改变天堂,使它成为永远被祝福和光明的,我还会改造大地使它被祝福:

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

10 我翻译的<以诺书>中文版(全)

我会使被选中的人,反复想着它:

但,罪人合作恶之人将不能踏足其上。

我会抚养知足平和的义人,在我面前居住。

但是罪人将在那受到我的审判,我会毁灭他们在地上时的面孔。

第四十六章

在那里我见到人有了一个时期的首领,

他的头是白色的好似羊毛,

由于神是另外的在,故而面容显露出一个男人的脸庞,

他的脸充满亲切,像神圣的天使之一。

我问他,什么是对我展示的,什么是对我隐匿的事物,

关于人子, 他是从何处来,

(而且)他来时有什么前兆? 他回答我:

这是有正义的人子,

他来自正义,

他会揭示所有被藏着的宝藏,

因为神选择了他,

而且,他在神的面前是永远显赫的.

而且这位人子会在地上建立人类的王国,

将来他会登上宝座

[他们的王座是强大的]

他将结束残酷的统治,

而且打掉罪人的牙齿.

[但他的王座会被颠覆]

因为(罪人们)他们不颂杨和称赞他,

也不谦逊地承认王国的授予和国王是在他们之上的.

他会失去强者的面容,

而且他们将羞辱他.

然而,黑暗将是他们(这些罪人)的住处,

虫子将是他们的床,

而且他们将不会从他们的床上升起希望,

因为他们不颂杨神名字.

之后,他们会被天堂的星星审判,

[对手把他们上升到最高处],

踏在地上他们居住之处.

他们所有的行为显然罪孽深重,

他们的权力只建立在他们的财富之上,

他们的信仰也只是依靠他们用手做的神祉,

他们否认上帝的名字,

他们迫害神的祭坛,

并且在神的名字之上悬挂(信仰上帝)忠实的信徒.

第四十七章

在那些数天中将,已经升天的义人发出正义的祈祷,并把来自大地上的正义的血献给伟大的上帝.

在那些天中神圣的在天堂上面居住的人将联合起来,藉由一种声音恳求和祈祷和赞美,致谢和祝福神的名字在代表正义者的血已经被流出后,义人的祈祷在神的面前,是不会没有作用的,在最后的审判时他们还会被赦免,而且他们将永不远遭受惩罚.

在那些天中我见到神坐固定的光荣之王座的位置上,而且活人之书在他面前被打开:

所有被选中的人将来到天堂,站在他的面前,

神圣者满心欢喜;

因为义人的数字已被提供,

而且义人的祈祷也被听到,

义人的血已被献给神.

### 第四十八章

在那一个地方,我见到正义的泉水是无穷尽的:

而且在附近还有许多智慧的泉:

所有喝的人,都会充满智慧,

他们住在正义,神圣和被选中的地方.

在那,人子在被神的面前被命名之前,

他的名字就已经存在于时间的开始时了.

是的,在太阳和标志被制造以前,

在天堂之星被做成以前,

他的名字就已在神的面前被命名了.

他将落义人的中间,

他将是非犹太人的光,

他是那些心中感到困扰之人的希望.

所有居住在地上的人都会在他面跌倒和崇拜,

他们将会和歌唱,称赞,祝福和欢庆神的伟大.

对于这个理由有在他被选择和隐藏以前,

在世界的创造之前就永远的存在了。

神的智慧已经揭示了他的神圣和正义;

因为他保护了义人,

因为他憎恨且鄙视世上所有的罪人,

以神的名义仇恨一切罪人的言行:

以他之名解救他们,

且依照他的好恶生活.

那时,在气馁的在面容中,他将成为大地的国王,

因为他们的徒手劳动而强壮,

他们苦闷和痛苦将在天堂(很聪明到)被解救。

而我会借助被选中的人去做:

当稻草被他们在圣人面前点燃:

如他们在义人面前沉入水中,

没有任何的痕迹被发现.

他们痛苦将在地上方面被停息,

在他们他们将落下和不再升起之前:

将没有人把他们拉起:

因为他们已经否认神和他的选定。

神名字是受祝福的。

# 第四十九章

智慧如水一般的涌出,

而且光荣在他面前永不失败。

因为他在正义的秘密中是强大的,

罪恶将如影子般消失,

没有继续;

因为被选中的其中一人站在神的面前,

他的光荣是永远,

而且他的强大将是世世代代的。

而且在他里面居住智慧的精神,

能提供洞察力的精神,

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

11 我翻译的<以诺书>中文版(全) 可理解一切的强大精神,

而且蕴藏着正义的精神。

他能判断秘密的事物,

且没有人能在他面前说谎;

因为他是依照的是在神面前被选中时赐予的好恶。

第五十章

在那些数中,一个变化将发生在那些神圣的和精选者之中,

他们在光中停留数天,

光荣和荣誉将变成神圣,

痛苦之日将在罪人珍藏罪恶时到来.

义人因神的名义而获得胜利:

神将会成为证人

罪人会悔悟和放弃他们用手做的神祉。

他们将因为神的名字而没有光荣,

然而还是因为神的名,字他们将被解救,

神会同情他们,神是最慈悲的.

而且在神的审判中,神也是公正的,

在神的光荣面前,罪恶不能维持:

在神的审判中一点悔意也没有的人,将在他的面前毁灭。

自此以后我将不会对他们仁慈,神说.

第五十一章

在最后的审判时,世界也将回到最初被创造的状态,

地狱也将恢复原貌,

而且地狱将归还它所收到的东西。

那时被选中的人将会出现,

神将从在他们之中选择正直和神圣者:

他们将在那时被拯救.

那时,精选者中的一人(人子)将坐在神的王座上,

而且他的嘴将说出智慧和忠告的所有秘密:

神将给予的 (他们) 对他的赞美.

那时,山脉将似公羊般的跳跃,

而且小山也将同羊羔一样,好像令人喜悦的奶状物

而且[所有的]天堂中的天使的脸都会喜笑颜开.

大地将会欢喜,

义人将居住在那里,

而且被选中的人会在那里散步。

第五十二章

在那些之后,我已经能看到所有的视觉中被藏着---因为我已经从一阵旋风中获得了他们向我展示的西部的秘密---在那里我的眼睛见到所有的秘密那是天堂的事物,一座铁的山,一座铜山,一座银山,和一座黄金的山,和一软金属的山,和一大堆领引的山。 我问跟随我的天使:在我已看到的秘密中,这些东西是什么?他对我说:所有你看到的这些事物,都是将服侍神在地上的领地(选定的王国)所用,他是有力的和在地上有势力的人。和平天使,对我说:

稍等片刻,你将得到跟神有关的所有秘密的答案。

这些山你的眼睛已经见到,铁山,铜山,银山和黄金山,以及软金属的山,和领引的群山,所有的这些在被选中的人面前如腊一般:在火之前,流出来的水从[那些山之上]流下,他们将因为自己的脚而变成无力。

它将不会受到在最后审判时通过之人的影响而被拯救,

或藉着金银

没有人能够逃脱。

不用铁器的战争,

无人可穿胸甲。

青铜将是没有用的,

锡[是没用的]和毫无价值的,

铅是不需要的。

所有的这些东西将[被否认]和从地表上破坏掉,

就在那个被选中的人(人子)接近神的面孔时发生。

第五十三章

在那里,我的眼睛看到开着的嘴一个深谷,

所有居住在地上的海洋和岛上的人将因为人子的授予而苏醒,且将得到尊敬的标志,而深谷将不会拥满。

他们的手会做出非法的行为,

罪人会吞食他们所有的非法压迫:

迟早罪人将在神的面前被毁灭,

他们将从神的领地上被永远的驱逐,

而且他们将永远的死去。

因为我见到惩罚天使等待(在那里)和准备撒旦的所有工具。

我问和平天使:为他们正在准备这些工具是什么?

他对我说:他们为地上的国王和有势力的人准备这些

,他们会藉此被破坏.

在这之后正义和被精选的那人将在他们集会的地方出现: 从今以后他们不会更多,以神的名义。

而这些山将不会如他的正义到达地上之前一样矗立,但是小山会涌出泉水,被罪人的迫害的义人能在此得到休息。

第五十四章

我转向大地的另一个部份观察,看到那里有一座燃烧的深谷。

来自强大力量的国王,开始投他们进这个深的山谷。

在那里我的眼睛见到他们如何制造了他们的工具,和不可测量的重量铁链。

我问和平天使:这些正在打造的锁链是为谁准备的?

他说:这些正在被准备铁链是为阿萨谢尔(Azazel)他们准备的,

因为他们将被轮流投入地狱的深渊, 依据神的命令,他们还将被粗糙的石头堵住

作者: gmht78 2004-11-28 19:54 回复此发言

12 我翻译的<以诺书>中文版(全)

嘴巴。

麦克尔(Michael),加百列(Gabriel),拉菲尔(Raphael)和范尼洛(Phanuel,即尤瑞尔 Uriel)会在最后的审判时抓住他们,把他们投入燃烧的火炉之内,神会对他们的不义和臣服撒旦以及把人类带上歧途而复仇。最后审判之时,处罚将来自神,而且他会打开天上所有的水,和那地上所有的泉。

大水将彻底毁灭所有在地上居住的人,以及在天堂之下居住者。当他们的罪充满大地时,他们将被毁灭。

所有的水域将由水域组成: 在天堂上面是阳性的,而且在地上的水是阴性的。

#### 第五十五章

时间的领袖后悔的对我说:我毁灭居住在地上的人,是白费力气.

然后,神以自己伟大的名字发誓:从今以后,我不会再对地上的人这样做了,我将会竖起天堂的一个标志:这将是一个与人类有信义的诺言,只要天堂还在大地的上面。这是符合我的命令的。当我期望藉着天使的手抓住他们远离苦难和痛苦,因为这将会引起我的惩罚和我对他们持续的愤怒,神说道。你们强大的国王住在地上,你们将由此看到被我被选中的人子,他会占据光荣的王座和审判阿萨谢尔(Azazel)以及他的所有同伙,以神的名义.

# 第五十六章

然后我见到去那里实行处罚的大批天使,他们拿着铁和青铜的鞭和链。 我问和平天使:支撑那些鞭子去那里的是谁? 他对我说:那是他们挑选的和的钟爱的,他们会被投入山谷的深渊之内。

然后那一个山谷将充满他们的被选中和钟爱的,

数天中的他们生命将结束,

然而从那时起,因为他们(守护天使)的诱导而误入歧途者将不可计数。

而且在那些数天中天使将回来

而且用力的投掷他们自己到东部 Parthia 人和 Media 人之上:

他们将鼓舞国王, 因而他们不安的精神将受到影响,

而且他们将从他们的王座唤醒他们,

他们会如狮子一样打破他们自己的兽穴,

他们如人群中的饿狼。

而且他们将上升,把天国踏在脚下

[天国位于一个打谷场和大路的前面:]

但是我的正直的城市将是对他们的马的一个妨害。

而且他们将开始相互战斗,

而他们的右手的反对是强有力的,

而且一个男人将不认识他的兄弟, 儿子也不认识他的父亲或母亲,

直到经过他们的残杀,留下没有数字的尸体,然而对他们的处罚不是徒劳的。

在那时,地狱将张开它的口, 而他们将在那里被吞噬

之后他们的毁灭将结束; 地狱会在精选的人面前吞食罪人。

## 第五十七章

这一切发生后,我还见到另外一些人驾驶的四轮马车,在那上面骑的人,在风中从东方而来,从西南而来。而且他们的马车发出的噪音能被听到,当这骚动发生时天堂上的义人正在谈论,之后大地的支柱从原来的地方被移动,在最后审判时候,能从天堂的另一端听到所发出的声音。然后他们将跌倒和崇拜神。这是第二个预言的结束。

### 第五十八章

现在我开始说第三个关于正直的和被选中人的预言。

受祝福的是你们,你们是正直的和被选中的人,你们将永久的光荣。

正义将在太阳下展示。

在永生之光中被选中:

那时他们的生命将是不死的,

那时是无数的神圣。

而且他们将看到光和找到神的正义:

以永恒的上帝的名义,他们将被正义祝福。

在这之后天堂的神圣者会说出

他们寻到的,正义的秘密 和信仰的遗产:

它在地上会变得明亮如太阳,

黑暗过去了。

这里将出现永不完结的光明,

而且到一个界限 (发亮。数字)前,它将不受到影响,

黑暗将已经首先破坏,

[光建立在神之前]

而且光会永远挺直的确立在神的面前。

第五十九章

[在那些天中我的眼睛见到闪电的秘密,光的秘密,和审判的执行:他们明亮如神祝福或诅咒。在那里我见到雷电的秘密,和它如何在天堂的上面呜响的,声音被听到,而且导致我见到那审判在大地上的执行,他们是否安宁和祝福,或对于依照神的诅咒。然后在光的所有秘密和闪电对我显示,而且他们使人满意的点亮祝福。]

六十章:闪电之后必然跟著雷声,这是一套永世不移的定律。雷声与闪电不分家。 (JeffreyX: 原文如下:

...among the lightnings that it may lighten, and their host that they may at once obey. For the thunder has places of rest (which) are assigned (to it) while it is waiting for its peal; ...

据我们所知, 雷声的造成乃是由於空气热度的突然扩充, 正负电相击; 同时雷声还和声音的速度相同, 以每秒333米的速度前进。如果这本书没有被基督教会

六十九章:这些守护者有几位首领。第一位叫做吉梗,他诱使那些天使(守护者)对地上人类的女儿产生情欲。第二位叫做阿斯比尔,他教唆那些天使如何奸污人类女儿的身体。第三位叫做戈德瑞尔,他告诉人类一切死亡的痛苦;他还告诉人类残杀的工具,诸如矛、盾、长剑等。第四位叫做派尼缪,他教示人类善恶之间的分野,告诉他们一切智慧的秘密;还教他们如何用纸和墨水写字。第五位叫做卡斯迪亚,他告诉人类各种身体和生命的痛苦;使胎儿在子宫内痛苦,然后将它自其中分出;……各种动物啮咬的痛苦;灵魂的痛苦;…(JeffreyX:原文如下:

...The name of the first Jeqon: that is, the one who led astray [all] the sons of God, and brought them down to the earth, and led them astray through the daughters of men. And the second was named Asbeel: he imparted to the holy sons of God evil counsel, and led them astray so that they defiled their bodies with the daughters of men. And the third was named Gadreel: he it is who showed the children of men all the blows of death, and he led astray Eve, and showed [the weapons of death to the sons of men] the shield and the coat of mail, and the sword for battle, and all the weapons of death to the children of men. And from his hand they have proceeded against those who dwell on the earth from that day and for evermore. And the fourth was named Penemue: he

taught the children of men the bitter and the sweet, and he taught them all the secrets of their wisdom. And he instructed mankind in writing with ink and paper, and thereby many sinned from eternity to eternity and until this day. For men were not created for such a purpose, to give confirmation to their good faith with pen and ink. For men were created exactly like the angels, to the intent that they should continue pure and righteous, and death, which destroys everything, could not have taken hold of them, but through this their knowledge they are perishing, and through this power it is consuming me. And the fifth was named Kasdeja: this is he who showed the children of men all the wicked smitings of spirits and demons, and the smitings of the embryo in the womb, that it may pass away, and [the smitings of the soul]...

伊诺克详述了这些外星人带给人类的痛苦,和人类对痛苦的认识。人类被带坏了,他们开始有了野心和战术,他们用进步的刀箭互相残杀。卡斯迪亚是不是也教会人们堕胎的方法(「使胎儿在子宫内痛苦,然后将它自其中分出」)?,教会人们精神医学的常识(「灵魂的痛苦」)?

七十二章:白天,太阳自第二扇门出发,然后自西方下去,回到东方,再从第三扇门出发,开始另一天的早晨。白天包括九刻度,夜晚也包括九刻度。白天和黑夜往复循环,每年计有三百六十四天。白天、黑夜有长的,也有短的,那是

由於地球自转的缘故。……至于月亮,它每一个月的上升和下降都不相同。白天,它的光度和太阳相同,夜晚, 它的光度约等于太阳第七刻度的光度;…… 它的二分之一部份受到七分之一的太阳照射 ,而其他部份 ,则未有阳光照射 …… (JeffreyX: 这一段被节录地乱七八糟的,中间删掉了一堆又断章取义,所以请自行参考 以诺书原文。事实上 ,以诺书 72 ~ 75 章都是在讲这类有关天文的知识。) 在太空舱指挥官的命令下,伊诺克把这些资料记下来,使它们能够流传百世。书中对天文学知识的记载 ,其复杂的细部和完整的系统 ,精确度不下於今日的数学。

当伊诺克最后一次「升天」前夕,他把这份手稿交给他的儿子,并说:

八十二章:现在,我儿米修撤伦,我把这些留给你。我把一切告诉过你的事都写入书中了。我儿,你当好好保管为父交你的这份手稿,把它传给未来世代的子孙。

(JeffreyX: 原文如下:

And now, my son Methuselah, all these things I am recounting to thee and writing down for thee! and I have revealed to thee everything, and given thee books concerning all these: so preserve, my son Methuselah, the books from thy father's hand, and see that thou deliver them to the generations of the world.

基督教的教父们由於知道这本书中的真相如果揭露,一定会对他们造成大大伤害,

所以才不允这本书流传於世。是不是他们害怕人类信仰经不起理性之光一照?